

El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion ó Imprenta,

NAVARRERIA 21—PLANTA BAJA

Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los días excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripción en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.

NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.

La no devolución del periódico indica que continúa la suscripción.

Pamplona 10 de Enero de 1895

Un discurso del Sr. Cánovas

Sabido es que hasta hace algún tiempo, el señor Cánovas del Castillo ha impreso á su partido cierto sello de proteccionismo más ó menos efectivo, que tal vez ha creído necesario para hallar algún apoyo en la opinión pública que se le mostraba hostil en creciente progresión.

Y lo cierto es que, aun dada la falta de relaciones lógicas y naturales entre los principios políticos liberales, aunque sean liberales conservadores, y los principios económicos proteccionistas, tanto el señor Cánovas como sus apóstoles los señores Cos-Gayon y Navarro Reverter se aplican notablemente á su nueva tarea de propagar por círculos y pueblos sus entusiasmos proteccionistas y sus flamantes ideas en la materia.

El lunes pasado ha dado una conferencia el señor Cánovas en el Círculo que los industriales de Madrid tienen establecido en la calle de la Bolsa, y aun cuando nada nuevo hallamos en el extracto del discurso pronunciado por el nuevo *leader* del proteccionismo, conviene que nuestros lectores lo conozcan para que así puedan apreciar mejor la verdadera significación de la propaganda política disfrazada de económica que viene haciendo el partido liberal conservador.

Hé aquí el extracto del mencionado discurso:

«Comenzó el señor Cánovas encareciendo las ventajas de la asociación, que no se atreve á negar ni la misma escuela del libre-cambio á pesar de su carácter individualista, que llega en su exageración hasta el atomismo individual.

Al lado—dijo—de las asociaciones libres como ésta, existen las forzosas, aquellas sin las cuales no se concibe la vida social: figura en primer término la familia, voluntaria en el primer momento de su constitución, pero no en sus consecuencias. Viene después el municipio, que tiene mucho de necesario, pero que todavía puede incluirse entre las asociaciones voluntarias, por la facilidad con que puede cambiar el individuo de municipalidad. Pero sobre todo está la nación, la patria, asociación necesaria y forzosa á la cual hay que mirar, no solo como medio, sino como fin.

Esto, precisamente, constituye una de las diferencias esenciales que nos separan de los librecambistas, los cuales todo lo supeditan á la vaga ley de cosmopolitismo, negando al Estado, órgano de los países, el derecho de proteger á la industria nacional.

El orador preguntó cómo es posible que se niegue á la nacionalidad un derecho que se considera indiscutible en el individuo y en la familia, esto es, el de defender lo suyo contra todos y contra todo.

Se falta además á la equidad y al buen sentido que hacen patente el absurdo de considerar en igualdad de condiciones para la concurrencia á los países empobrecidos por las desventuras frente á los que su fortuna ha hecho poderosos.

Nosotros—dijo—no hemos de recordar á la hora presente si hemos pecado por exceso de dignidad en la guerra de la Independencia, ni por exceso de pasión en nuestras guerras civiles; pero es el caso que no estamos en situación tan próspera que nos permita entablar la libre concurrencia con otras naciones. Creer otra cosa sería lo mismo que pensar en la posibilidad de la competencia entre un fabricante abrumado de deudas y cargado de obligaciones y otro

que poseyera un capital bastante para llevar con desahogo sus negocios.

Soy bastante equitativo para creer que todas las consecuencias de sus doctrinas. Están influidos por el espíritu de secta que todo lo ofusca y hasta es posible que por esto el país les absolviera de sus pecados si mediara formal arrepentimiento.

Pero de todos modos, preciso es oponer á su propaganda la nuestra, y me complace esperar que aquí los oradores que me sucedan sustentarán estas mismas teorías, con tanta más razón cuanto que hará más eficaz la propaganda el hecho de encontrar este Ofreculo cerca de otro que es un centro de retórica y de oratoria, y en donde se proclama el libre-cambio.

Ya no son esas corrientes de la economía política. Los libre-cambistas van entrando en la realidad, y ya no hay nada que pretenda implantar aquella *armonía necesaria de los intereses* que llegaba hasta la repartición de los bienes. Seguid en sus discursos á los libre-cambistas y vereis cómo demuestran haber perdido la fé en sus ideales.

Consuela ver cómo aquellos mismos que consideraban odiosa la intervención del Estado entre el capital y el trabajo vienen á pedir ahora que el Estado dirima las diferencias que surgen entre obreros y patronos.

El oportunismo, que consiste en dejar para mañana lo que no se tiene el valor de hacer hoy, no resuelve nada. Confíes los librecambistas francamente que han entrado en la realidad, y piensen para ahora y para después.

El último recurso al que, al parecer, apea una parte de la escuela económica citada, es hacer intervenir en la protección de los productos nacionales el *fantasma*, no diré pavoroso, sino vergonzoso, del miedo al extranjero. En otros tiempos se ha acusado á ciertas naciones de abrirse los mercados á cañonazos, ó por el terror imponer tratados de comercio.

Esto parece que se teme ahora. Pero es absurdo el temor. Europa entera ha declarado, por boca de sus más ilustres hombres de Estado, que las relaciones económicas nada tienen que ver con las políticas. Lo contrario sólo se hace con las naciones absolutamente bárbaras.

Terminó el señor Cánovas excitando á la industria madrileña á poseerse en primera línea; mirando sin envidia y ayudando á aquellas otras capitales del reino que tienen su industria más adelantada.

Encareció la conveniencia de que se abran exposiciones para demostrar los progresos que ha hecho la vida industrial en Madrid, concluyendo con estas frases:

«Pido á Dios que os dé fé, perseverancia y fortuna. Por mi parte, donde quiera que esté, podeis disponer de mi ayuda, y estad seguros de que nunca os faltará.»

Bien se presta el discurso copiado á comentarios largos y sabrosos; porque eso de aparentar ahora un culto ardiente por doctrinas opuestas á las que recomiendan los publicistas más eminentes de economía, y cuyo fondo es completamente opuesto á los principios de la escuela liberal, en que el señor Cánovas milita, no puede interpretarse, tratándose de hombre tan ilustre como el jefe del partido conservador, más que como medio escogido entre otros para captarse simpatías y tener un lema no gastado para ponerlo en su bandera.

Y decimos que ese lema sería «no gastado», porque eso de hacer punto de programa político la elección de un sistema económico, tan poco gastado está que jamás lo intentó ni aun se le pudo ocurrir á político alguno.

Pero, aparte consideraciones puramente científicas, es lo cierto que, para la opinión pública, no deja de ser ex-

traño ese proteccionismo conservador que se arroja en brazos de poderosos compasiva para los agricultores, para los comerciantes y para el común de los mortales, que se dedican al desempeño de las distintas profesiones y tienen que sufrir las consecuencias de los amores del señor Cánovas con la industria fabril y manufacturera.

Eso de proteger—es decir, convertir en únicos privilegiados—á los industriales, y obligar á cuantos no lo son, y en cambio contribuyen con las ocho décimas partes, por lo menos, á los ingresos del Estado, á sufrir las consecuencias de un proteccionismo que equivale á otorgar á los fabricantes el derecho de vender á precios elevados lo que tienen que consumir por fuerza los demás españoles, es verdaderamente notable. Y pregonar, además, que el proteccionismo ese es la manifestación más pura del patriotismo y de la nacionalidad, todavía resulta más notable.

Muchas veces lo hemos dicho y ahora lo repetimos: justo, muy justo y muy laudable es que los Gobiernos protejan las industrias todas establecidas en el país; pero no puede ni debe llamarse protección la desigualdad irritante en que se incurre concediendo enormes beneficios arancelarios á los fabricantes, que contribuyen á levantar las cargas públicas con una suma casi insignificante comparada con el total de ingresos por tributación, y obligar á los demás ciudadanos, y muy especialmente á los labradores, que en España rinden ingresos seis ú ocho veces mayores que todas las industrias juntas, á pasar por las *horcas caudinas* de los favorecidos por el cuidado y atenciones que los Gobiernos deben en escala proporcionada á la importancia efectiva y no á la influencia personal ó colectiva.

Es muy de notar que en todo el discurso del señor Cánovas no se alude siquiera á otra protección que la de la industria; como también debe fijarse la atención en que su conferencia última ha tenido lugar en el Círculo de industriales; cosa tanto más rara cuanto en Madrid existe un Círculo mercantil muy más significativo é importante, y sobre todo menos *especial* en su formación.

La capitania general vacante

¿Corresponde al ascenso ó á la amortización la vacante de capitán general producida por la muerte del general Pavía?

A esta pregunta contesta nuestro estimado colega *El Día* del modo siguiente:

«Ley de 14 de Mayo de 1883:

Art. 3.º El número máximo de generales de la primera sección para todas las atenciones del servicio en tiempo de paz se fija en

- 4 capitanes generales.
- 40 tenientes generales.
- 60 mariscales de campo.
- 160 brigadieres.

264 en total.

Las personas de la familia real y los oficiales generales que lo sean á la vez de ejércitos extranjeros no se comprenden en el número citado.

Ley de 19 de Julio de 1889 (modificando la ley de 14 de Mayo de 1883):

Art. 11. Cuando en cualquier clase haya más número del prevenido en esta ley con arreglo á las leyes vigentes que anteceden se ha procedido á su cumplimiento en la forma que sigue:

- 1.—Vacante por fallecimiento del general Quesada: á la amortización.
- 2.—Vacante por fallecimiento del general Jovellar: al ascenso (general Pavía).
- 3.—Vacante por fallecimiento del general Pavía: corresponde al ascenso.»

Los periódicos conservadores continúan combatiendo el probable ascenso del digno ministro de la Guerra, alegando que los ejemplos que se han citado corresponden á días de guerra ó de agitación política.

Sin embargo, omiten que cuando se ascendió al general Pavía, ni había guerra ni reinaba la menor agitación.

Variedades

¡PEPE MIO...!

Desengáñese usted, Evangelina, es necesario pensar en el porvenir... usted es muy jóven... casi niña, sin más amparo que su candor y su inocencia que, en la lucha de la vida pocas veces se conservan ilesos, sobre todo cuando tienen por baluarte unos ojos azules y una boca que pide amores; sé muy bien lo que usted merece, joyas, carruajes, palacios fantásticos, todo; pero estoy convencido, la felicidad no solo se encuentra en la opulencia. Yo la ofrezco una vida sin privaciones y un amor inmenso. Evangelina, ¿quiere usted ser mi mujer?

Esta conversación, ó mejor, este monólogo, tenía lugar entre un caballero como de unos cuarenta años y una preciosa muchacha de diecisiete, en un gabinete de confianza de la señora de X, en cuya suntuosa morada se reunían algunos íntimos, los jueves por la tarde, para charlar un rato.

Evangelina era mujer verdaderamente encantadora; caprichosos rizados de cabello rubio orlaban su linda cabecita y en sus ojos rodeados de penumbras deliciosas, libraban breve batalla las tristezas presentes con los esplendores pasados... pero la juventud, la vida, triunfaban siempre y Evangelina aparecía resplandeciente de belleza, sin sombras, sin crepúsculos, modelada en madera de virgenes.

Pepe Alvarez estaba perdidamente enamorado de Evangelina. Habla sin afectación, tiene modales distinguidos y una bonita renta anual. Y á pesar de sus cuarenta años, no es aventurado suponerle en condiciones de hacer la felicidad de cualquiera muchacha presuntuosa, pues no en balde Pepe Alvarez gozaba de los prestigios que le había proporcionado el éxito de dificultades aventuras galantes.

Y Evangelina le escuchaba avergonzada, mirando al suelo... y suspiraba, suspiraba mucho... mientras los diminutos dedos de su mano mariposeaban juguetones entre los pliegues caprichosos de la falda de seda.

II

Han pasado dos meses. Evangelina es la señora de Alvarez.

Los recién casados han hecho su nido en un elegante entresuelo del aristocrático barrio de Recoletos. El *bu-doir* de Evangelina es una verdadera monada. Acuarelas, óleos de Sorolla y Carbonero, miniaturas, porcelanas, bronce. El arte en todo su esplendor, perfumes de juventud y primavera que reverdecen con la presencia de la dueña de la casa.

Alvarez está más enamorado que nunca de su Evangelina que, á pesar de su nuevo estado, no ha conseguido disipar la timidez de otras veces: si Pepe, por las noches, roza ligeramente, el oído de Evangelina para preguntarle á qué teatro quiere ir, ésta se retira avergonzada, y un subido carmín invade sus mejillas; si en las noches de frío, sentados delante de la chimenea, busca Pepe las manos de su mujercita para enlazarlas con las suyas, ella las retira nerviosamente y suspira, aspira mucho. ¿Qué tienes, mi más triste el de Evangelina?

Y cuidado que es un verdadero paraíso el hogar de aquel matrimonio.

Cierto que Evangelina no se mostraba con su esposo todo lo vemente que éste hubiera deseado; pero era tan hermosa y tan joven... Y Pepe Alvarez lo había abandonado todo por su *muñequita*, hasta su pasión favorita, su gran pasión, la caza.

—¿Qué tienes, nena mía? ¿Eres feliz con tu marido...? Y así se pasaban las horas y los días y los meses

ocho horas y once minutos; la noche solar de quince horas y cuarenta y nueve minutos; el día civil de nueve horas y veintinueve minutos, y la noche civil de catorce horas y treinta y un minutos.

Ayuntamiento

Sesión ordinaria del día 10 de Enero PRESIDENCIA DEL ALCALDE DON AGUSTIN BLASCO

Orden del día Acta de la sesión anterior. Aprobada. Cuentas y libramientos. Aprobados.

La Junta directiva del Orfeón Pamplonés solicita que en lo sucesivo se declare a dicha sociedad exenta de todo impuesto de espectáculos y seguros de incendios por las funciones que se les permita celebrar en el Teatro; y que se devuelva a la mencionada sociedad lo que se les ha cobrado por razón de dichos impuestos en el último concierto.

Pasa a informe de la comisión de Hacienda. La viuda é hijo del maestro carpintero don Victoriano Martínez, solicitan se les mantenga en el turno para los trabajos de carpintería.

A la comisión de Fomento para resolución.

INFORMES

De la comisión de Fomento

Proponiendo sea desestimada la propuesta hecha por el concejal señor Iraizoz para que se aumente el sueldo al empleado del alumbrado Francisco Sanchez, y que se acuerde el aumento de 25 céntimos de peseta en el que disfruta el de igual clase Luis Echavarri.

Se acuerda aumentar los 25 céntimos a Francisco Sanchez y a Luis Echavarri. Proponiendo los medios y el presupuesto con que se puede llevar a cabo la reforma del pasadizo del Hospital solicitada por varios vecinos.

Se aprueba el informe y se acuerda explorar la voluntad de la Diputación para saber la cantidad con que piensa contribuir a la ejecución de la obra.

De la comisión de Gobierno

Informando favorablemente la instancia de doña Josefa Joaquina Salaverri y Beriain, que solicitaba prórroga para seguir disfrutando el derecho al legado que se le concedió de la Obra pía de don Francisco Garzarán. Aprobado.

De la comisión de Hacienda

Manifestando que debe ser desestimada la instancia de don Casimiro Valet, que solicitaba que el género que ha de recibir para la confección de calzado, sea considerado como de tránsito.

Aprobado el informe sin perjuicio de que cuando se vea el desarrollo que adquiere la nueva industria, se le tenga en cuenta para celebrar un concierto.

**

Se concede el Teatro por un mes a la compañía de Barta y la Plaza de Toros para el día 14 de Abril a los que la solicitaron en la sesión anterior.

Se encarga de los sermones de Cuaresma a don Eustaquio Jaso. El señor presidente de la comisión de Fomento, contestando al señor Lazcano, dice que tiene preparados algunos trabajos para ocupar a la clase jornalera, y se levanta la sesión.

Sección amena

A LAS TRES VA LA VENCIDA

Por yo no sé que razón, un día, estando en Valencia, tuve la horrible intención de echarme por el balcón y dar fin a mi existencia. Pero lo juzgué locura, hija de un delirio extraño, al pensar, con gran cordura, que me iba a hacer mucho daño cayendo de tanta altura. Otra vez, estando en Soria, por razón muy parecida dije: ¡Adios, vida irrisoria, voy a dejarte enseguida y aquí paz y después gloria! Hice un lazo en un cordel, y ya puesto el cuello en él, tuve que desistir de ello, al pensar que el lazo aquel me apretaba mucho el cuello. Con mi constante manía de morir, porque otro día me llamó mi novia ingrato dije: ¡Vaya no hay tu tía, ahora es de veras, me mato. Y me he casado hará un mes el día de San Andrés. Quien va del peligro en pos al fin su víctima es, porque lo que esta de Dios... Yo el fatalismo no admito; mas cuando en ello medito tengo siempre que decir: ¡Ay! si esto no estaba escrito... ¡jes que lo iban a escribir!

No hay más que aguardiente en casa—dice uno de los deudos. Pues venga el aguardiente. El médico destapa la botella y la aplica a la nariz del moribundo. El borracho, haciendo un supremo esfuerzo: ¡Más abajo, doctor, más abajo!

Llamamos la atención de los lectores sobre el anuncio que aparece en cuarta plana con el título de En el comercio...

EPILEPSIA neuralgia y demás afecciones del sistema nervioso se curan completamente según un método único mil veces comprobado. Tratamiento por carta, despues la remesa de un informe explícito acompañado con sellos de correo; al respuesta dirigida a

OFFICE SANITAS 57 Boulevard de Strasbourg, PARIS

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—San Nicanor diác. y mr. SANTO DE MAÑANA.—San Higinio P. y mr.

Notas meteorológicas

Según las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 41 grados centígrados, y la mínima de hoy 4'5. La altura barométrica, en milímetros, era a las nueve de la mañana de hoy 716'4. Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores a las expresadas fué 7.

Gran taller de decoración

Juan Irigaray

NAVAS DE TOLOSA N.º 17 (Ensanche)

En dicho taller encontrará el público gran colección de florones, cornisas, artonados, cartelas, guarda polvos y una infinidad de adornos para decorado interior y exterior de edificios en yeso, Staff y cartón piedra a precios baratísimos. Tambien hay gran variedad en estatuas bustos, columnas etc. etc.

ULTIMA HORA

SERVICIO TELEGRAFICO

DE EL LIBERAL NAVARRO

Madrid 10 (12 t.)

LOTERIA NACIONAL

Celebrado el sorteo de la Lotería nacional, han correspondido los premios mayores a los siguientes números: 5668 Vitoria—12077—8598—6018—16970—14695—18971—10944—18275—13435—9891—2072 21295—16607—18212—2377—12180—6038—4788—20974—4729—2283.

Telegrama de la Bolsa

Madrid 9 (5'20 t.)

BOLSA DE MADRID.

Table with financial data for Madrid stock exchange, including items like Deuda perpetua, Acciones del Banco de España, and Billetes de Cuba.

BOLSA DE PARIS.

Table with financial data for Paris stock exchange, including items like 4% exterior, 3% francés, and Ferrocarriles and Huanchaca.

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO Paris, a la vista. Londres, a la vista.

BOLSIN

Madrid 10 (12'15 m.)

MADRID

Table with financial data for Madrid, including Deuda perpétua and Exterior Contado.

BOLSA DE BARCELONA

Table with financial data for Barcelona, including Interior fin de mes and Exterior id.

BOLSA DE LONDRES

Table with financial data for London, including 4 p exterior fin de mes.

BOLSA DE PARIS

Table with financial data for Paris, including 4 p exterior fin de mes.

BENARD Y C.ª (Madrid.—Juan de Mens, 8. Representante en esta Plaza el corredor de comercio, D. Antonio García Peña, calle Pozo-blanco, 6, 3.ª, y despacho, Plaza de la Constitución, 26, bajo.

Anuncios preferentes

Venta de un molino harinero en Pamplona

Se admiten proposiciones de compra del molino harinero titulado de la Magdalena con sus adherentes, extramuros de esta ciudad, montado recientemente en cilindros, en el cual pueden molerse diariamente 12.000 kilogramos de trigo, en la notaría del licenciado don Salvador Echaid, Plaza del Castillo número, 39, 1.º, hasta el día 31 de los corrientes, proposiciones que habrán de someterse a la resolución de la junta de acreedores, con reserva en ella de la facultad de aceptar lo que estime más conveniente a sus intereses ó de rechazar todas sin distinción. Pamplona 4 de Enero de 1895.—Salvador Echaid. 2—4 (a)

Venta

Desde esta fecha queda abierto un almacén de carbon de haya «canutillo» en la calle de Navarrería, 17, bajera, vendido por el propietario Marcelo Erbino: éste se encarga de servirlo a domicilio. 2—6

Sustitutos

Pascual Mañero y Sanz, antiguo agente de quintas, pondrá sustitutos a cuantos los necesiten a precios sumamente baratos y a plazos. Pueden dirigirse a su domicilio, Estafeta 65, 2.º, Pamplona.

Alumbrado eléctrico

La sociedad instaladora de alumbrado eléctrico SUCESORES DE S. PINAQUY Y C.ª, tiene el honor de poner en conocimiento del público, que el alumbrado eléctrico que la misma va a suministrar funcionará toda la noche, para lo cual los abonados podrán utilizar el contador. Los seminarios, colegios, cuarteles, panaderías, etc., que necesiten alumbrado toda la noche y aún los mismos domicilios particulares encontrarán con esta reforma una gran ventaja. 4—4

Sustitutos

La sociedad Casildo Iriarte y C.ª, a la que ha adjudicado el Excmo. Ayuntamiento de Pamplona la subasta de los sustitutos que necesita para el reemplazo actual, como lo hizo para el anterior, ofrece sustitutos a los particulares a precios económicos y plazos. SAN NICOLAS, 6 y 8, y POZO-BLANCO, 26. 6—8 (a)

LA EMULSION DE SCOTT

de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa. FORTALECE A LOS DÉBILES restituyendo las carnes y enriqueciendo la sangre. CURA LA TÍISIS, FORTIFICA LOS PULMONES DÉBILES, CURA LA ESCRÓFULA, TOS Y CATARROS, ANEMIA, RAQUITISMO Y TODAS LAS ENFERMEDADES EXTENUANTES DE LOS NIÑOS. LOS MÉDICOS RECOMIENDAN LA EMULSION DE SCOTT COMO EL MAS NUTRITIVO ALIMENTO QUE CONOCE LA CIENCIA, CUIDADO CON LAS IMITACIONES. SCOTT Y BOWNE, Químicos, Nueva York. De venta en todas las farmacias y droguerías. Parches Porosos "Excelsior," para reuma y dolores.

Música barata

Ediciones de Peters, Litolf, Hartel y otras. Métodos para solfeo y para todos los ramos de la enseñanza de música. Pianos y armoniums Instrumentos de orquesta y de banda. Guitarras, bandurrias, accesorios y cuerdas armónicas de todos precios. Alquileres y ventas al contado y a plazos. ESTANISLAO LUNA.—39 CONSTITUCION 39

Sociedad de quintas

de don Pedro Echapare y C.ª Contratos de sustitución a precios económicos y en plazos. Para más detalles dirigirse a sus oficinas CURIA 5, 2.º—PAMPLONA

Vinos finos

En la calle de la Merced, número 7, se venden vinos buenos a 15 y 20 céntimos pinta, por cuenta del cosechero de la ribera. Calle de la Merced número 7

Vinos viejos superiores

Avisamos a nuestros parroquianos y público en general que acabamos de recibir superiores vinos finos de mesa, vendiéndose por cántaros desde 2'50 pesetas en adelante. Se invita a los consumidores a que pasen a probarlos al almacén. San Antón 48 y Nueva frente a las Escuelas Nota: En el establecimiento se expenden vinos generosos, moscatel, rancio, etc., sidra Champang, de Villaviciosa, vinagre de puro vino, y el afamado anisete de los Fueros. 4—15 (a)

Dos ó tres Cápsulas Guyot

tomadas inmediatamente antes de las comidas, reemplazan fácilmente el uso del Agua de Alquitran y calman en poco tiempo la tos más tenaz. Cada frasco contiene sesenta cápsulas blancas sobre cada una de las cuales vá impreso el nombre del inventor. El tratamiento de los Constipados, antiguos ó descuidados, Bronquitis crónicas, Catarros, Asmas, por las Cápsulas Guyot cuesta escasamente diez ó quince céntimos por día. Venta en todas las farmacias, y en París, 19, rue Jacob, Casa L. FRERE, A. CHAMPIGNY et C.ª, succ.ª. Deposito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA, Capellanes, 1, Duplo p.ª; — al por menor, en Pamplona: VALENTIN NAVARRO, farmacéutico.

PIDASE en todas las farmacias el privilegiado recoge-vientos y privilegiado braguero céntrico, P. M. (mecánico) P. Ramón. Precio reducido y seguros efectos.—Cármén, 38, primero Barcelona.—Envío gratis del folleto.

el VINO de QUINIUM

A. LABARRAQUE

miembro de la Academia de Medicina de Paris, es un medicamento enérgico y dulce a la vez, que conviene a todas las personas debilitadas; a los adolescentes fatigados por un crecimiento muy rápido; a las muchachas que encuentran dificultad en formarse y desarrollarse; a las señoras que acaban de dar a luz y a las nodrizas; a los ancianos debilitados por la edad; a los diabéticos, a los convalecientes de calenturas tifoideas, de pneumonías, y, en general, a los que padecen: del ESTÓMAGO; de ANEMIA; de AGOTAMIENTO de FUERZAS; de FIEBRES. FABRICACION: Casa L. Frere, 19, Rue Jacob, Paris, y venta en todas las Farmacias.

Academia

de preparación para el bachillerato y carreras especiales dirigida por oficial de Topógrafos de Puente la Reina don Estanislao de Asensi.

Nuevo

depósito de vinos puros de la bodega de don Eladio Goizueta de Peralta, se vende a 20 céntimos pinta y a 3'20 pesetas cántaro. San Nicolás 14

PERLAS DEL D. CLERTAN

Aprobación de la Academia de Medicina de Paris. MEDICACION ANTIESPASMÓDICA a. Perlas de Eter de Clertan. Dosis, 4 a 10 por día. (Jaquecas, cefalalgias rebeldes, accesos de asma, calambres de estómago, tendencias al síncope.) b. Perlas de Hoffmann de Clertan. Dosis, 4 a 10 por día. (Las mismas indicaciones que para las perlas de Eter, y más particularmente náuseas, digestiones dolorosas, indigestiones, vómitos.) c. Perlas de Valeriana de Clertan. Dosis, 4 a 10 por día. (Vértigos, aturdimientos, palpitations nerviosas.) Perlas de Esencia de Trementina de Clertan. Dosis, 4 a 10 por día. (Jaquecas, neurálgias faciales, ciática, lumbago.) Fon y origen: Casa L. Frere, 19, rue Jacob, Paris, A. CHAMPIGNY et C.ª, succ.ª. Deposito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA, Capellanes, 1, Duplo p.ª; — al por menor, en Pamplona: VALENTIN NAVARRO, farmacéutico.

La Unión Aragonesa

Sociedad legalmente constituida y aprobados sus Estatutos por los gobiernos civiles de las tres provincias de Aragón y los de Navarra, Logroño, Guadalajara y Soria. Dirección: Torre Nueva 11, Zaragoza Esta Sociedad basándose en la mutualidad asegura el riesgo contra la muerte é inutilización del ganado caballar, mular, asnal y vacuno. La Unión Aragonesa ha pagado por siniestros en las tres provincias de Aragón; mayores sumas que entre todas las Sociedades juntas de esta clase de seguros que operan en dichas provincias.

DELEGADO EN NAVARRA

Don Cayetano Lapoya.—Pellejerías 78 PAMPLONA 12-15 (a)

Agua Léchelle

HEMOSTÁTICA. — Se receta contra los hemorragias, la ciorrosis, la anemia, el apocamiento, las enfermedades del pecho y de los intestinos, los espantos de sangre, los catarros, la disentería, etc. Da nueva vida a la sangre y equilibra todos los órganos. El doctor HEURETLOFF, médico de los hospitales de Paris, ha comprobado las propiedades curativas del Agua de Léchelle en var os casos de fluxos uterinos y hemorragias en la hemorrosis tuberculosa. — DEPÓSITO GENERAL: Rue St-Honoré, 378, en Paris.

Sociedad instaladora de alumbrado eléctrico

Sucesores de S. Pinaquy y C.ª PAMPLONA Esta sociedad pone en conocimiento del público que vá a montar una gran central para el suministro del alumbrado eléctrico particular, a precios y condiciones muy ventajosas para el abouado. La suscripción queda abierta desde hoy en casa de los señores sucesores de S. Pinaquy, calle Mayor 40, en donde se facilitarán polizas y condiciones para el abono. 4—15 (a) Imprenta de EL LIBERAL NAVARRO



LAS MEJORES MEDICINAS PARA FAMILIAS SON
LAS PILDORAS Y UNGÜENTO

HOLLOWAY

Y CADA CASA DEBE ESTAR PROVISTA DE ELLAS.

Las Pildoras Purifican la Sangre,

Fortalecen los nervios y el sistema. Curan la Bilioidad, falta de apetito, Indigestion y son inapreciables para

TODAS ENFERMEDADES DE MUJERES Y NIÑOS.

El Ungüento no Tiene Rival.

Cura Herpes, Enfermedades Escorbóticas, Llagas, Heridas y

TODA CLASE, DE MALES CUTÁNEOS.

Elaborados solamente en el

No. 533. OXFORD STREET AHORA 70, NEW OXFORD STREET, LONDRES.

Y vendidos por todos boticarios del mundo entero.

PASTILLAS PARA LA TOS DEL DR. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

Remedio seguro para calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea, ya provenga de simples resfriados ó catarrros, ya de bronquitis, tisis, coqueuche, etc. No contienen opio ni morfina.

ANEMIA ESPECIALIDADES DEL MISMO AUTOR: DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, & PASTILLAS FOSFATADAS DR. KLEIN

ASMA LICOR ANTIASMÁTICO DEL DR. KLEIN y GOTAS CALMANTES DEL DR. KLEIN

El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.
Venta en Pamplona: D. Abundio Irisarri, Zapatería 36.—Dr. Valencia, Bolserías 15.—Dr. Mercader, Curia 2.—D. Felipe Irurita, San Nicolás 18.—D. Joaquin Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitela 15.—Autor, Dr. Klein, Esudillers 82, Barcelona.

HIERRO QUEVENNE Único aprobado por la ACADEMIA de MEDICINA de PARIS para curar Anemia, Pobreza de la Sangre, Boberes de Estomago. - 50 Años de Exito, Exigir la firma QUEVENNE y el Sello de "UNION des FABRICANTS". - Paris, 14, r. Beaux-Arts.

ANTIGUOS RESFRIADOS
BRONQUITIS - CATARRROS
ENFERMEDADES DEL PECHO
Curación asegurada por las
CÁPSULAS COGNET
Depósito en todas las buenas Farmacias de España
Por mayor: Farmacia COGNET, 43, rue de Saintonge, Paris

Las Personas que conocen las
PILDORAS DE MAUT
DE PARIS
no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, segun sus ocupaciones. Como el causancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentacion empleada, uno se decide fácilmente a volver á empezar cuantas veces sea necesario.

PAPEL WLINSI
Soberano remedio para rápida curacion de las Afecciones del pecho, Catarrros, Mal de garganta, Bronquitis, Resfriados, Romadizos, de los Reumatismos, Dolores, Lumbagos, etc., 30 años del mejor éxito atestiguan la eficacia de este poderoso derivativo recomendado por los primeros médicos de Paris.
Depósito en todas las Farmacias
PARIS, 31, Rue de Seine.

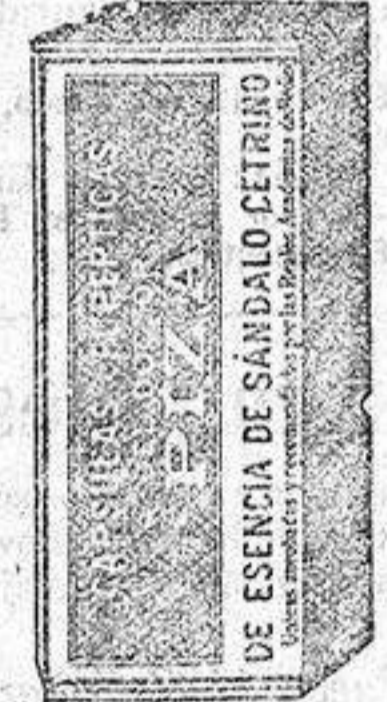
CAFE NERVINO MEDICINAL

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja. Se remiten por correo á todas partes.

Dr. Morales, Carretas 39, Madrid.—PAMPLONA, farmacia de J. Valencia

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS



al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Diez y seis años de éxito; premiadas con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. Pizá, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

GRAJEAS de Hierro Rabuteau

Laureado del Instituto de Francia. — Premio de Terapéutica.

El empleo en Medicina del Hierro Rabuteau está fundado sobre la ciencia. Las Verdaderas Grajeas de Hierro Rabuteau están recomendadas en los casos de Clorosis, Anemia, Colores pálidos, Pérdidas, Debilidad, Extenuación, Convalescencia, Debilidad de los Niños, empobrecimiento y alteración de la sangre á consecuencia de fatigas, veladas y excesos de toda clase. — Se tomarán 4 á 6 Grajeas diarias.

Ni Constipación, ni Diarrea, Asimilación completa.

El Elixir de Hierro Rabuteau está recomendado á las personas que no pueden tragar las Grajeas. — Una copita en las comidas.

Exijase el Verdadero Hierro Rabuteau de CLIN y C^{ia}, de PARIS, que se halla en las principales Boticas y Droguerías.

EN EL COMERCIO
DE
JUAN DELGADO
Constitución 1, esquina á la fonda La Perla

Se encuentra un gran surtido en perfumería de las marcas más acreditadas

- Juguetes, objetos para regalos y otros muchos artículos.
- Gran surtido en paraguas de todas clases.
- Oleografías religiosas.
- Agua de Colonia muy recomendable para baños y tocador á cuatro pesetas litro, id. de primera clase á cinco pesetas litro, y de Farina especial para dolores de cabeza y la vista á seis pesetas litro.
- Tambien se vende el aceite de almendras dulces y macasar, como el agua de quina, por litros.
- Gran surtido en acordeones y espejos en todos tamaños.
- Cabello por mayor y menor y se hacen toda clase de trabajos en dicho arte.

ROB BOYVEAU L'AFFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, hasido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Sorioidis, Herpes, Liquen, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutricion, fortifica la economía y provoca la expulsion de los elementos mórbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

ROB BOYVEAU L'AFFECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos ó rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosa. — EN TODAS LAS FARMACIAS.
En Paris, casa J. FERRÉ, Farmacéutico, 103, Rue Richelieu, y Succesor de BOYVEAU-L'AFFECTEUR

SALVACION DE LAS COSECHAS

Con EL GERMINADOR, deben prepararse doce horas antes de la siembra toda clase de simientes ya sean rigo, cebada, centeno, avena, garbanzos, maíz, arroz, patatas, remolacha y to la clase de granos y legumbres. EL GERMINADOR activa la germinación, la fortifica y asegura la vegetación, evitando que se pudran los granos debajo la tierra si hay mucha humedad, y que sean destruidos por ciertos insectos ó impidiendo el desarrollo de la carie, tizón, etc. Facilita la germinación cuando falta la lluvia y asegura en absoluto la salvación de un 25 por ciento de lo sembrado. Al efecto, invitamos á los labradores á que ensayen los asombrosos efectos de este producto de la química moderna, sembrando en sus terrenos una cantidad de simiente mezclada con EL GERMINADOR y otra igual sin él, pudiéndose de este modo apreciar en su día los portentosos efectos de EL GERMINADOR con porte pagado hasta la estación en que se desigae. Dirigir los pedidos acompañados de su importe al depositario exclusivo don J. Muñoz, calle de la Universidad 21 Barcelona.

INTERESANTE A LOS PUEBLOS

En grandes condiciones de baratura, se hacen instalaciones de luz eléctrica en todas las provincias de España; bien con fuerza hidráulica, bien con motor de vapor, mucho más barato que por todos los sistemas conocidos.

Dirigirse pidiendo y dando detalles, en Madrid, al señor Garci-Fernández, Alcalá, 70